

# DIN EN 13114:2010-03 (E)

## Tannery machines - Rotating process vessels - Safety requirements (includes Amendment A1:2009)

---

| <b>Contents</b>    |                                                                      | <b>Page</b> |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|
| age Foreword ..... |                                                                      | 4           |
| Introduction ..... |                                                                      | 5           |
| <b>1</b>           | <b>Scope .....</b>                                                   | <b>5</b>    |
| <b>2</b>           | <b>Normative references .....</b>                                    | <b>5</b>    |
| <b>3</b>           | <b>Terms and definitions .....</b>                                   | <b>7</b>    |
| <b>4</b>           | <b>"List of significant hazards" .....</b>                           | <b>8</b>    |
| <b>4.1</b>         | <b>Mechanical hazards .....</b>                                      | <b>9</b>    |
| <b>4.1.1</b>       | <b>General .....</b>                                                 | <b>9</b>    |
| <b>4.1.2</b>       | <b>Wet processing vessels .....</b>                                  | <b>9</b>    |
| <b>4.1.3</b>       | <b>Dry milling drums .....</b>                                       | <b>9</b>    |
| <b>4.2</b>         | <b>High pressure fluid ejection .....</b>                            | <b>10</b>   |
| <b>4.3</b>         | <b>Electrical hazard .....</b>                                       | <b>10</b>   |
| <b>4.4</b>         | <b>Slip trip and fall hazard .....</b>                               | <b>10</b>   |
| <b>4.5</b>         | <b>Noise .....</b>                                                   | <b>10</b>   |
| <b>4.6</b>         | <b>Fume and vapour emission .....</b>                                | <b>11</b>   |
| <b>4.7</b>         | <b>Fire prevention .....</b>                                         | <b>11</b>   |
| <b>4.8</b>         | <b>Neglecting ergonomics principles .....</b>                        | <b>11</b>   |
| <b>4.9</b>         | <b>Disassembly .....</b>                                             | <b>11</b>   |
| <b>5</b>           | <b>Safety requirements and/or measures .....</b>                     | <b>11</b>   |
| <b>5.1</b>         | <b>General .....</b>                                                 | <b>11</b>   |
| <b>5.2</b>         | <b>Common requirements concerning rotating process vessels .....</b> | <b>12</b>   |
| <b>5.2.1</b>       | <b>Mechanical equipment .....</b>                                    | <b>12</b>   |
| <b>5.2.2</b>       | <b>High pressure fluid and burst component part ejection .....</b>   | <b>12</b>   |
| <b>5.2.3</b>       | <b>Electrical equipment (for all machines) .....</b>                 | <b>13</b>   |
| <b>5.2.4</b>       | <b>Slip, trip and fall hazard .....</b>                              | <b>13</b>   |
| <b>5.2.5</b>       | <b>Noise .....</b>                                                   | <b>13</b>   |
| <b>5.2.6</b>       | <b>Dust, fume and vapour emission .....</b>                          | <b>13</b>   |
| <b>5.2.7</b>       | <b>Control system .....</b>                                          | <b>14</b>   |
| <b>5.2.8</b>       | <b>Emergency stop equipment .....</b>                                | <b>14</b>   |
| <b>5.2.9</b>       | <b>Fire prevention .....</b>                                         | <b>15</b>   |
| <b>5.2.10</b>      | <b>Rotating vessels equipped with manual door .....</b>              | <b>15</b>   |
| <b>5.2.11</b>      | <b>Disassembly .....</b>                                             | <b>15</b>   |
| <b>5.3</b>         | <b>Requirements concerning hazards in the working zone .....</b>     | <b>16</b>   |
| <b>5.3.1</b>       | <b>Wet processes vessels .....</b>                                   | <b>16</b>   |
| <b>5.3.2</b>       | <b>Dry milling drums .....</b>                                       | <b>17</b>   |
| <b>5.4</b>         | <b>Requirements for hazards in accessible zone .....</b>             | <b>18</b>   |
| <b>5.4.1</b>       | <b>Wet processes vessels .....</b>                                   | <b>18</b>   |
| <b>5.4.2</b>       | <b>Dry milling drum .....</b>                                        | <b>18</b>   |
| <b>6</b>           | <b>Verification of the safety requirements and/or measures .....</b> | <b>18</b>   |
| <b>7</b>           | <b>Information for use .....</b>                                     | <b>23</b>   |
| <b>7.1</b>         | <b>"General .....</b>                                                | <b>23</b>   |
| <b>7.2</b>         | <b>"Signal and warning devices" .....</b>                            | <b>23</b>   |
| <b>7.3</b>         | <b>Instruction Handbook .....</b>                                    | <b>23</b>   |

|                                                                                                                                      |                                                                   |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----|
| 7.3.1                                                                                                                                | Machine .....                                                     | 23 |
| 7.3.2                                                                                                                                | Installation of the machine .....                                 | 24 |
| 7.3.3                                                                                                                                | Transportation and Storage of the machine and machine parts ..... | 24 |
| 7.3.4                                                                                                                                | Use of the machine .....                                          | 24 |
| 7.3.5                                                                                                                                | Maintenance .....                                                 | 25 |
| 7.4                                                                                                                                  | Marking .....                                                     | 25 |
| Annex A (informative) Noise reduction measures .....                                                                                 |                                                                   | 30 |
| A.1                                                                                                                                  | Reduction at source .....                                         | 30 |
| A.2                                                                                                                                  | Protective measure .....                                          | 30 |
| Annex B (normative) Flow detector .....                                                                                              |                                                                   | 31 |
| P                                                                                                                                    | Annex C (normative) Machinery description .....                   | 32 |
| Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC" .....   |                                                                   | 33 |
| Annex ZB (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" ..... |                                                                   | 34 |
| Bibliography .....                                                                                                                   |                                                                   | 35 |